



20 ноября по инициативе ООН отмечается всемирный день ребенка. На этот год также приходится 20-я годовщина со дня принятия Конвенции о правах ребенка. 5 ноября агентство Синьхуа и ЮНИСЕФ подписали Меморандум о сотрудничестве, в соответствии с которым Синьхуа вместе со СМИ разных стран и районов мира распространит после 20 ноября ряд общественно-полезных материалов, в том числе журналистские репортажи. В целях привлечения общественного внимания к детям и молодежи, а также проявления социальной ответственности СМИ.

В 24-часовую прямую трансляцию выступят свыше 300 СМИ из 70 стран и регионов мира. Она включает основное использование телевизионных экранов для детей, а также проведение интернет-трансляции, радио- и телевизионных программ, трансляцию на своих платформах информации в виде текстов, аудио- и видеоматериалов и др.

Другие новости  
рубрики

## 国际儿童日公益活动 and 环球直播报道掠影

## CHILDREN AND THE FUTURE

新华社总编室 编



新华出版社

я в рамках

800 СМН из 70

ни в 8 часов по  
ась "глобальная  
рой "эстафетной"  
бенка. Кампания  
нхуа и Детским  
ли организаторы



Global News  
Day For Children  
全球媒体儿童日

# 儿童与未来

——国际儿童日公益活动和环球直播报道掠影

新华社总编室 编



新华出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

儿童与未来：国际儿童日公益活动和环球直播报道掠影/新华社总编室编

北京：新华出版社，2010.2

ISBN 978-7-5011-9142-0

I. ①儿… II. ①新… III. ①新闻报道—作品集—中国—当代 IV. ①I253

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 014779 号

---

## 儿童与未来：国际儿童日公益活动和环球直播报道掠影

责任编辑：黄春峰 赵怀志

封面设计：李尘工作室

出版发行：新华出版社

地 址：北京石景山区京原路 8 号

网 址：<http://press.xinhuanet.com> <http://www.xinhupub.com>

邮 编：100040

经 销：新华书店

照 排：新华出版社照排中心

印 刷：河北高碑店市德裕顺印刷有限责任公司

开 本：710mm×1000mm 1/16

印 张：25.5

字 数：450 千字

版 次：2010 年 2 月第一版

印 次：2010 年 2 月第一次印刷

书 号：ISBN 978-7-5011-9142-0

定 价：46.00 元

---

温馨提示：本社“新华版短信书友会”新书直订 发短信至：13651277005

本社图书策划中心诚征品位畅销选题 发邮件至：[xhchzx@163.com](mailto:xhchzx@163.com)

购书热线：010-63077122 中国新闻书店购书热线：010-63072012

图书如有印装问题请与出版社联系调换：010-63073969

---

# 媒体的社会责任\*

新华通讯社社长



11月20日是一个特殊的日子。20年前的今天，联合国大会通过了有关儿童问题最重要的国际公约——《儿童权利公约》；20年后的今天，在“全球媒体儿童日”的主题下，新华社和联合国儿童基金会共同发起了此次“国际儿童日”大型公益活动 and 24小时环球直播报道。请允许我代表新华社，向联合国儿童基金会、向参与此次活动和报道的世界各类媒体，表示衷心的感谢！并祝全世界的儿童健康成长！

儿童，是人类的未来。保护和关爱儿童，本应是人类的天性。中国古代思想家孟子曾说过：“老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼”。令人痛心的是，在人类进入21世纪的今天，在世界许多地方，儿童的生活中仍然笼罩着战争、暴力、贫困、剥削、压制、侵害、恐惧、歧视的阴影；在各种天灾人祸面前，儿童最是无辜，又最易受到伤害。

此刻，我想到北奥塞梯别斯兰市的人质事件，在那次令人心碎的恐怖事件中，有186名儿童死于非命。得知这一噩耗，我悲愤不已，用自己的画笔控诉这一罪恶，创作了《北奥塞梯人质悲剧》。画面中心，一位妇女悲恸欲绝，而她罹难的儿子，静静地躺在那里，上面覆盖着一层冰冷的塑料薄膜。他的玩具——一只布熊被弃置一旁，两只

---

\* 本文为作者在新华社和联合国儿童基金会共同发起的“国际儿童日”大型公益活动和24小时环球直播报道启动仪式上的讲话，题目为编者所加。



大眼睛是那么悲伤，是那么无助。这幅画作在《美术》杂志上发表，著名的文艺理论家王仲先生为这幅作品撰写了评论——《中国艺术家要关注世界》。此前，画作在北京世纪坛美术馆展出，观众为之动容。中国对外文化集团公司张宇总裁是被感动的观众之一，他要求代公司收藏这幅画作，被我婉拒了，我要永久珍藏它。

7岁小男孩鲁斯兰是这次恐怖事件的幸存者。2004年，在他背上书包的第一天，就遇上了这次震惊世界的人质事件。52个小时的煎熬，他永远失去了妈妈和妹妹，自己也留下了精神和肉体的创伤。2006年5月，鲁斯兰被接到中国美丽的海滨城市三亚接受康复治疗。中国的医护人员为他针灸、按摩，教他学游泳、绘画和武术，使鲁斯兰的身体和心理得到了很好的恢复。在人们的关爱下，他现在已逐渐走出恐怖的阴影。不久前，他在妈妈的墓前放飞了一个白气球，上面系着一张小纸条，写着：“妈妈，我不再害怕。”

作为一家媒体机构的负责人，我经常想：媒体能够为孩子做些什么？关注儿童，关注儿童的安全、生存和发展，更广泛地唤起国际社会对儿童生存环境的关注，促进儿童健康成长，这难道不是媒体的责任所在吗？

在今年十月举行的世界媒体峰会上，中国国家主席胡锦涛深刻阐释了媒体的社会责任。他提出，媒体应切实承担起社会责任，树立和秉持高度的社会责任感，促进新闻信息真实、准确、全面、客观传播。

正是在世界媒体峰会上，我向与会的各国媒体负责人发出倡议：在11月20日“国际儿童日”当天，联合开展一场大型公益活动和24小时环球直播报道！

让我感动的是，我的倡议得到了联合国儿童基金会的全力支持。联合国儿童基金会要求它在150多个国家和地区的常驻办事机构，为新华社的新闻报道提供采访线索、背景信息和多媒体资料档案等。我们还共同举办了《世界儿童状况》中文版发布仪式。

同样让我感动的是，我的倡议得到了世界各类媒体的积极响应。83个国家和地区的1000多家各类媒体和机构，以各种形式参与了这一全球行动。

今天，24小时环球直播报道正式拉开帷幕。在这个特殊的日子

里，从北京时间 8 时起，新华社联合参与媒体，在世界六大洲开展 24 小时多媒体环球直播报道。

今年的 11 月 20 日，我们把它称做“全球媒体儿童日”。这是全球媒体首次在同一时间、就同一主题共同进行大型公益活动和新闻报道。我相信，在世界儿童权益保护史上，今年的 11 月 20 日，将会被永远铭记。

衷心祝愿本次大型公益活动和环球直播报道取得圆满成功！祝愿世界各地的孩子，有着更加美好、更加幸福的明天！



## Social Responsibility of the Media<sup>\*</sup>

by Li Congjun, President of Xinhua News Agency

November the 20th is a special day. Twenty years ago on this day, the United Nations General Assembly adopted the most important international convention for the future of the world's children — the Convention on the Rights of the Child, 20 years have since passed and today Xinhua News Agency and UNICEF are co-sponsoring, under the theme of Global News Day for Children, the Universal Children's Day publicity campaign and around-the-clock worldwide live coverage on children. Please allow me to express, on behalf of Xinhua, a heartfelt thank-you to UNICEF and to all the media that have joined us in this campaign. I also wish children all around the world a happy and healthy path to maturity.

It is in children that lies the future of mankind. It therefore should be human nature to protect and care for children. Mencius, a great thinker in ancient China, said: Please extend the respect of the aged in one's family to those of other families; Please extend the love of the young ones in one's family to those of other families. However, it is an affront to our humanity that today, in the 21st century, children in many parts of the world are still living in the shadows of war, violence, poverty, exploitation, violation, fear and discrimination. It is children who are most prone to the harm of natural and man-caused disasters.

At this moment, I recall the hostage incident at Beslan in North Ossetia in 2004, a tragedy in which 186 children lost their lives among heart-breaking terror. As soon as I learned of the incident, I was so full of grief and indignation that I resorted to my brush-pen and painted a painting entitled "The North Ossetia Hostage Tragedy". In the painting, a woman is in deep grief and her de-

---

\* Speech at the launch of the large-scale publicity campaign co-sponsored by UNICEF and Xinhua and around-the-clock worldwide live coverage on Children's Day

ceased son lies at her side with a thin plastic membrane as his cover. The boy's toy, a teddy bear, is left beside with wide-open eyes looking helpless and full of sorrow. The painting was published by the Arts Magazine, which was accompanied by an article by noted arts commentator Mr. Wang Zhong, entitled "Chinese Artists Need to Concern Themselves with the World." That painting, when on display at the Beijing Century Altar Gallery, touched and moved many visitors. The president of the China Arts & Entertainment Group, Zhang Yu, was so moved that he asked this painting to be included in his company's collection. I declined because I wanted to keep it forever.

Seven-year-old Ruslan is a survivor of that tragedy. In 2004, he encountered this terror that shocked the world on his first day of school. During the 52-hour torment, he lost his mom and little sister and he suffered mental and physical trauma. In May 2006, Ruslan was taken to China's southern seaside resort of Sanya for medical rehab, where he received acupuncture treatment and was taught swimming, painting and martial arts. Ruslan recovered a lot, both physically and mentally. Thanks to the care and love, Ruslan has been gradually emerging from the shadow. Not long ago, he set free a white balloon in front of his mom's tomb, and on the note attached to the balloon he wrote: "Mom, I no longer feel afraid."

As the head of a news media organization, I often ask myself the question: what can the media do for the child? Isn't it the duty and responsibility of the media to arouse the attention of the international community to caring about children, about child safety, survival and development, about the environment in which children live and grow up?

At the World Media Summit held in October, Chinese President Hu Jintao expounded the responsibility the media should have for the society. He pointed out that the media should take up its responsibility for society, should keep in mind and stick to that responsibility, and should disseminate news and information in a true-to-fact, accurate, comprehensive and objective way.

It was during the media summit that I proposed to the heads of all the media institutions present that a large-scale publicity campaign and around-the-clock worldwide live coverage on children's issues be conducted on November the 20th, the Universal Children's Day.

What moved me is that UNICEF has offered its full support to my initiative,



by asking its offices in more than 150 countries and regions to provide support to Xinhua's multimedia news coverage. We also jointly held this ceremony to issue the Chinese version of UNICEF's special edition of the "State of the World's Children" report for the 20th anniversary of the Convention.

What also moved me is that over 1,000 media institutions from 83 countries and regions have echoed my initiative by taking part in the global campaign via various activities.

Today, the around-the-clock worldwide live coverage is officially launched. On this special day, Xinhua, along with all participating media institutions, are conducting non-stop coverage about children on the six continents of the world.

We would like to call this year's November the 20th the Global News Day for Children, because it is the first time in history that media institutions all around the world have joined hands to focus on a shared coverage subject. I believe that this year's November the 20th will be remembered in the history of global children protection.

I wish the publicity campaign and the around-the-clock worldwide live coverage a great success, and I also wish children around the world a more beautiful and happier tomorrow.

# 目 录

|               |         |
|---------------|---------|
| 媒体的社会责任 ..... | 李从军 (1) |
|---------------|---------|

## 公益篇

|                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| 为了亿万张孩子的笑脸 .....                             | (3)  |
| “为世界各国儿童谋福祉是我们这代人的责任”<br>——访联合国秘书长潘基文 .....  | (8)  |
| 孩子的心 媒体的眼 世界的爱<br>——“国际儿童日”环球直播报道活动扫描 .....  | (11) |
| 为了孩子，我们共同担当 .....                            | (18) |
| 儿童生存与发展存在的问题不容忽视 .....                       | (22) |
| 七国儿童生存权利保障得到较高评价 .....                       | (25) |
| 七国儿童兴趣爱好尚未得到良好指引和帮助<br>儿童“社会能力”方面知识需加强 ..... | (28) |
| 七国儿童家长对儿童生活现状满意度总体感受一般 .....                 | (31) |
| 《儿童权利公约》已直接融入世界各国的法律 .....                   | (35) |
| 全球经济危机给儿童带来多重风险 .....                        | (38) |
| 全球儿童在生存、疾病控制及教育方面取得显著进步 .....                | (41) |
| “全球媒体儿童日”显示中国媒体承担更大社会责任 .....                | (44) |
| “国际儿童日”公益活动获海外媒体赞誉 .....                     | (49) |

## 权益篇

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| 守护儿童 守护世界的明天<br>——《儿童权利公约》走过 20 年 ..... | (55) |
| 践行《儿童权利公约》的 20 年<br>——来自儿童维权前沿的声音 ..... | (65) |
| 世界，请拭去孩子脸上的泪痕 .....                     | (68) |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 为了更多花蕾在春天绽放 .....             | (77)  |
| 星星点灯 温暖孤儿的心 .....             | (81)  |
| 让他们告别“血色童年” .....             | (88)  |
| 摆脱饥饿：数亿中国儿童获得最大权益保障 .....     | (93)  |
| 医疗条件改善改变中国父母为孩子起“贱名”的习俗 ..... | (100) |
| 中国留守儿童渴望心灵家园 .....            | (106) |
| 中国联手湄公河流域国家严打跨国儿童拐卖 .....     | (116) |
| 童年梦 枕边书 .....                 | (124) |
| 书本·梦想·世界 .....                | (132) |
| 成长在网中央                        |       |
| ——五个孩子的网络体验 .....             | (137) |
| 名校的诱惑 .....                   | (145) |
| 因特网离中国农村儿童依然遥远 .....          | (153) |
| 中国孩子想要更多时间玩耍和睡觉 .....         | (158) |
| 好孩子“中国标准”的嬗变与拓展 .....         | (163) |

## 希望篇

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| 爱，让劫后儿童更加坚强 .....       | (171) |
| 成长的路上学会坚强 .....         | (179) |
| 残缺的花朵渴望温暖阳光 .....       | (182) |
| 穷人的孩子早当家 .....          | (191) |
| 留住民族文化的 DNA .....       | (198) |
| 让绿叶懂得根的情意 .....         | (206) |
| 让节日告诉孩子 .....           | (209) |
| 传承如歌 快乐如我 .....         | (219) |
| 西双版纳傣族小和尚：穿着袈裟去上学 ..... | (227) |
| 我家门前这条河                 |       |
| ——孩子眼中的生态与环保 .....      | (230) |
| 唱响绿色童谣，找回失去蓝天 .....     | (238) |
| 他们眼中的那个地球 .....         | (242) |
| 和绿色一起长大 .....           | (248) |
| 中国儿童的“环保烦恼” .....       | (254) |
| 不要问我从哪里来 .....          | (259) |
| 手牵手一起向前走 .....          | (266) |

## “我有一个温暖的家”

|                      |       |
|----------------------|-------|
| ——中国领养儿童在国外·····     | (269) |
| 三个孩子三个梦·····         | (276) |
| 跨越文化鸿沟 中外儿童广交朋友····· | (283) |
| 中国儿童热衷寻求“跨文化”乐趣····· | (287) |

## 童心篇

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 纳西文化小传人和思奇：“站在玉龙雪山顶才能看得更高”····· | (293) |
| 澳大利亚“环保小卫士”乔丹·哈特曼·····          | (297) |
| 萨哈尔·卡尔莫：追寻救世之梦的黎巴嫩女孩·····       | (300) |
| 陈健安：“帮我找副眼镜，我要读书！”·····         | (304) |
| 丹尼斯·奥帕卡：乌干达茅草屋里的“小家长”·····      | (307) |
| 心怀济世救人之梦                        |       |
| ——阿富汗儿童艾莎·哈利姆·····              | (310) |
| 希莎妮——爱，铸造力量与坚强·····             | (314) |
| “妈妈，我已不再害怕”                     |       |
| ——别斯兰恐怖事件幸存儿童鲁斯兰的故事·····        | (318) |
| “桑巴是我快乐幸福的源泉”·····              | (325) |
| 感恩生活的“幸福孩子”——刘丹阳·····           | (329) |
| 我的童年 我的世界                       |       |
| ——五十年巨变中儿童眼中的世界·····            | (333) |
| 父母告诉我，我从哪里来·····                | (347) |
| 如果你是超人，你最想做什么？·····             | (350) |
| 世界上为什么会有战争？你怎么看待战争？·····        | (353) |
| 你最害怕什么？·····                    | (356) |
| 你长大以后想做什么？·····                 | (359) |
| 你有多少零花钱？·····                   | (362) |
| 你最喜欢玩什么？最喜欢什么玩具？·····           | (365) |
| 幸福是什么？·····                     | (368) |
| 学习上你最担心什么？·····                 | (371) |
| 你知道地球为什么会“发烧”吗？·····            | (374) |
| 你觉得外星人长什么样？·····                | (377) |
| 世界上最远的地方在哪里？·····               | (380) |
| 如果你可以选择学习一门外语，你最想学什么？·····      | (383) |



## 儿童与未来

——国际儿童日公益活动和环球直播报道掠影

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| 你想要什么生日礼物? .....          | (386) |
| 你的偶像是谁? .....             | (389) |
| 如果可以选择年龄, 你希望现在是多大? ..... | (392) |



Global News  
Day For Children  
全球媒体儿童日

# 公益篇



TV



# 为了亿万张孩子的笑脸

新华社记者

11月5日，新华社与联合国儿童基金会携手，会同500多家国内外各类媒体，为“国际儿童日”联合开展的大型公益活动正式启动。

各国和地区参与的媒体将使用统一的标识，共同聚焦儿童，让“地球村”的公民们了解儿童生存与发展状况最新跨国调查结果，从百名儿童拍摄的照片中体会孩子眼中的世界，在“国际儿童之星”的故事中感知未来世界的希望……

11月20日“国际儿童日”，将成为“世界媒体儿童日”，一场24小时环球直播报道将把活动推至高潮。届时，连续24小时，每时每刻，每分每秒，或电视，或广播，或网络，或纸媒，总有一个镜头对准生活在地球村某个角落的儿童；总有一个声音关注他们的生存环境、健康成长；总有一段文字描述他们的喜怒哀乐、梦想追求。

50年前的这一天，联合国大会通过《儿童权利宣言》；30年后，联合国大会再次选择这一天通过了《儿童权利公约》。这一保障儿童生存权、发展权等基本权利的公约次年即作为国际法正式生效，目前已有193个联合国会员国成为缔约方。

在21世纪第九个年头深秋的这一天，在《儿童权利宣言》诞生的第50个周年纪念日，在《儿童权利公约》问世的第20个周年纪念日，世界范围内的知名媒体同时聚焦“国际儿童日”。理由千千万万，可以展开为一部洋洋洒洒的巨著，也可以浓缩成平平淡淡的两个字：值得。

因为需要，所以值得。

这种需要是双向的。儿童需要媒体关注，因为新闻报道能够推动改变他们成长于其中的世界，进而改变他们个人和同伴的命运。媒体需要关注儿童，因为新闻媒体的使命，绝非单纯地记录历史，而是影响人类现在的生活，塑造未来世界的前景。未来在哪里？正在于今天的儿童。少年进步则世界进步，少年幸福则世界幸福。

曾记否，空气里满是棉尘飞絮的昏暗厂房、噬人巨兽般的机器前、瘦弱的小孩挑着棉纱……这是上世纪初叶的美国，六七岁大的孩子，在棉纺厂每天要干



12个小时。百年前，全美约有170万名6岁或6岁以上儿童在工厂做苦力。

新闻记者的良知与见证，直接促成美国通过法案，禁止雇用14岁以下童工。

曾记否，晴朗的天气、恬静的乡村，燃烧弹从天而降，滚滚浓烟遮蔽了天空，9岁小女孩被严重烧伤，赤裸着身体张开双臂，一路哭喊，一路奔跑……这是上世纪中叶的越南，战火经年，满目疮痍。

新闻记者的良知与见证，推动世界性的反战浪潮，使越战提前画上句号。

曾记否，龟裂的土地上，杂草凌乱、枯黄，一只秃鹰乍着翅膀，盯着几步开外、饿得奄奄一息的小女孩，虎视眈眈地等待她的死亡……这是上世纪八九十年代的非洲，34个国家遭遇大旱，24个国家发生大饥荒，白骨露于野，千里无鸡鸣。

新闻记者的良知与见证，灼痛了整个世界的良知，亿万只援助之手伸向非洲大陆。从这次大饥荒开始，援助非洲、解决非洲乃至世界粮食安全问题，成为国际社会首要议程之一。

……

新闻本身或许只有一天的生命力，但它的影响绝不止于此。没有人能够真正遗忘这些撕心裂肺的“旧”闻，如果惊骇之余，尚存一颗怜悯和感动之心。

时光之轮，日夜流转，当今世界依然不是一个下着“糖果雨”的世界。加沙地带的孩子被禁锢在枪声四起的弹丸之地，只能争相观看被刷上油漆的毛驴，想象着非洲大草原上自由驰骋的斑马；别斯兰800多名被劫持儿童中的幸存者，5年后在被问起“最害怕什么”时，依然回答是那噩梦中反复响起的爆炸声……在世界许多地方，儿童的生活中仍然笼罩着战争、暴力、贫困、侵害、恐惧、歧视、剥削、压制的阴影；在各种天灾人祸面前，儿童最是无辜，又最是无助。

关注人类社会，必须要关注儿童。儿童的安全、生存和发展是人类进步的先决条件。更广泛地唤起国际社会对儿童生存环境的关注，促进儿童健康成长，这便是新华社与世界知名机构和媒体合作开展“国际儿童日”大型公益活动全球直播报道的宗旨所在，意义所在，价值所在。

儿童需要媒体的更多关注，这是媒体理应承担的公益使命和社会责任。

在孩子的脸上，能读到世界的未来。在“国际儿童日”大型公益活动正式启动的此时此刻，我们情不自禁地回想起印度文学巨匠泰戈尔隽永的诗句：

“我的孩子，  
让他们望着你的脸，  
因此能够知道一切事物的意义；  
让他们爱你，